

Distr.
GENERAL

A/48/901
S/1994/342
25 March 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок восьмая сессия
Пункт 35 повестки дня
ВОПРОС О ПАЛЕСТИНЕ

СОВЕТ

Сорок девятый год

Письмо Постоянного представителя Ливийской Арабской Джамахирии
при Организации Объединенных Наций от 24 марта 1994 года
на имя Генерального секретаря

В качестве Председателя Группы арабских стран на март 1994 года имею честь настоящим препроводить письмо Генерального секретаря Лиги арабских государств на Ваше имя, касающееся нападения израильских властей на одно из зданий в Хевроне, которое привело к гибели ряда палестинских граждан, включая двух женщин, одна из которых была беременной, а также введению комендантского часа в городе.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа по пункту 40 первоначального перечня сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи и в качестве документа Совета Безопасности.

Али Ахмед эль-ХУДЕЙРИ
Посол
Постоянный представитель Ливийской
Арабской Джамахирии при Организации
Объединенных Наций
Председатель Группы арабских стран

ПРИЛОЖЕНИЕ

Письмо Генерального секретаря Лиги арабских государств от 24 марта 1994 года на имя Генерального секретаря

Я воспринял с крайней озабоченностью сообщение о том, что израильские власти осуществили крупномасштабную военную операцию в центре Хеврона на оккупированном Западном берегу, в ходе которой они блокировали здание, состоящее из трех домов, и в течение 18 часов вели его артиллерийский обстрел, не щадя мирных жителей, что привело к гибели ряда палестинских граждан, включая двух женщин, одна из которых была беременной.

Кроме того, израильские оккупационные власти с 25 февраля 1994 года ввели комендантский час в отношении 120 000 палестинских граждан в этом же городе под предлогом защиты 400 израильских поселенцев, о чем было заявлено премьер-министром Израиля.

Это новая массовая расправа осуществлена Израилем вскоре после принятия резолюции 904 (1994) Совета Безопасности, которая призывает гарантировать защиту палестинского населения на оккупированных территориях, с целью продемонстрировать всему миру ее настойчивое дальнейшее нарушение Израилем, его вызов воле международного сообщества и резолюциям международно-правового характера и неискренность его заявлений о решительной приверженности мирному процессу.

Общий секретариат Лиги арабских государств решительно осуждает это грубое нарушение Израилем всех международных документов, резолюций и принципов прав человека и призывает Организацию Объединенных Наций оперативно и решительно содействовать прекращению такой негуманной практики, немедленному осуществлению резолюции 904 (1994) Совета Безопасности и учреждению механизма обеспечения защиты палестинского населения на оккупированных территориях.

Мирный процесс в настоящее время подвергается суровому испытанию, может остановить или сорвать его, особенно теперь, когда вероятность возобновления переговоров и достижения на них прогресса стала стремительно снижаться в результате кровопролития и зверских убийств, происходящих на оккупированных территориях.

Организация Объединенных Наций с правовой и моральной точки зрения обязана защищать палестинское население на оккупированных арабских территориях и обеспечивать соблюдение своих резолюций.

Я уверен, что Вы рассмотрите этот вопрос в скорейшем порядке и должным образом, что будет отвечать интересам мирного процесса в регионе и сохранения авторитета всемирной Организации в глазах мирового общественного мнения в целом и общественного мнения в арабских странах в частности.

Ахмед Исмаи АБДЕЛЬ МАГИД
Генеральный секретарь
Лиги арабских государств
